

Enformaziuns y Comunicaziuns

La Crusc: En jöbia ai 26 de messé, festa de Sant'Anna, él ales 7:30 prozesciun da San Linert cina sö La Crusc. Ales 9:30 él mësxa lassö y spo prozesciun con 2 vagneli.

Festa de Sant'Anna: En sabeda ai 28 de messé ales 18:00 él te nosta dlijia la mësxa a onü dai Sanc Anna y Iachin. La oferta jará a bën dla Uniun dles Ères, co dij belo damperfora en bel iolan de cör.

Marcé: La Uniun de San Vinzenz enviëia dër bel da gní al marcé de solidarité, te calogna basete. Al é davert la sabeda ai 21 de messé dales 17:30 ales 19:30, y la domëgna ai 22 de messé dales 11:00 ales 12:30 y dales 17:30 ales 19:30.

Uniun dles Ères/1: Dô les lîtes dla uniun stades d'aisciöda, él roé ete tal consëi nõ Angela Zingerle Pescollderungg, Elisabetta Alton Dalla Santa, Paola Rubatscher Palfrader, Verena Castlunger Ploner, Rosa Rungger Castlunger, Annamaria Clara Grünfelder, Cristina Rubatscher Comploi, Gabriella Ties Winkler. I rengraziun por söa desponibilitè da daidè tla Uniun dles Ères, a bën dla comunitè de ploania.

Uniun dles Ères/2: Le Consëi nõ dla Uniun dles Ères tin sontada en lönesc ai 23 de messé ales 20:00, te calogna basete.

Ministronc/1: I Ministronc d'Al Plan á da püch ciafé na bela bandira. La bandira é gnüda fata da Loise dal Lehrer, la Tesciaria Pedevilla á dé ca la stangia y i corduns da la taché sö, Friedrich Tamers á fat de pici laürs da tislir ples stanges. Le grup dai ministronc oress tí en bel gran iolan.

Ministronc/2: Ples Olimpiades dai minis sö La Ila él gnü desmoncé na malieta y döes felpes. Chi co á mancia val', pó jí a s'al do te Sorvisc ai Jogn ta Picolin.

KVW Senioreclub: En jöbia (!!!) ai 26 de messé junse cole bus de ligna dles 8:20 dal Cone demez, por jí a Niederdorf a kneippen.

Conzert: En lönesc ai 23 de messé ales 21:00 él te nosta dlijia en conzert con Angela Palfrader ala vidora y Ruggero Livieri al orgo de dlijia. Düc é bel enviës.

Ciasa de Palsa: I berbesc y les mëdes dla Ciasa de Palsa enviëia döta la popolaziun a na encuntada, en domëgna ai 29 de messé. Ales 9:30 festejunse deboriada la mësxa t'entrada dla Ciasa de Palsa y dedô é düc enviës da sté adöm pa en picio renfrëschi y musiga.



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploian: Signor Heinrich Perathoner
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann B

22.07.2018 - 16. Domëgna dal Ann - San Cristoforus

nr. 34

Ai ea desco biesces zonza famëi!

Dal Vagnele do San Merch 6, 30-34

Te chël tomp ³⁰s'á i apostui, che Gejú á mené fora, endô abiné pa d'él y ai ti á cunté döt ci ch'ai á fat y ensiné. ³¹Danló ti ál dit: Gnide te n post soront, olach'i sun susc, y palsede fora n pü'. Deach'ai n'á gnanca plü tomp da mangé, tan trepa jont él co gnea y co jea. ³²Ensciö éσαι jüs con la barca te n post soront, por ester susc. ³³Mo an i á odü jenn demez y trec á capi de ci vers, y da dötes les ciütès saltâi a pé te chël post y roâ enló ciamó dan da d'ei. ³⁴Canch'al ea gnü fora de barca y odea le gröm de jont, á Gejú compasciun empara; deach'ai ea desco biesces co n'á degün famëi. Y al i á istruí de vigne vers. **Parora dal Signur. Lalt a te, Gejú Crist!**



I meditun la Parora

Do les gran fadies dla misciun, él Gejú co fistidiëia da lascé palse i apostui. En sëgno dër uman. Por en momont sté pa Gejú, "perde tomp" empara, é desco ciarié danö les forzes, por chi co ô vire bun so ester cristian.

I periun ensciö

Gejú, tan da orëi bun che t'es con tü compagns. Te ne i sfrütes nia, mo te sas da coltivé i raporc empara, te capësces canche ai é stanc y ti das momonc de palsa y serenité. Dëidesse ince nos ester ensciö con nüsc compagns. Ch'i metunse al zënter la porsona, no mâ ci che ai á o ci che ai pó mo dé. Ince iu oress ciafé chisc momonc con te, por te perié y t'ascuté sö. Te mo lasciass la cossa plü bela: töa amizizia. (W. Cazzaniga, Parola Amica)

A San Cristoforo

O San Cristoforo, che hai attraversato le correnti impetuose di un fiume con fermezza e sicurezza perché portavi sulle spalle il Bambino Gesù, fa' che Dio si senta sempre bene nel mio cuore, perché allora avrò sempre fermezza e sicurezza guidando la mia vettura e affronterò coraggiosamente tutte le correnti in cui mi imbattevo. San Cristoforo, prega per noi. Amen

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org

Domègna: 22.07.2018: XVI. Domègna dal ann liturgich: Sa.Maddalena

Oferta de S.Cristofero



8.30: S.M. a La Pli

9.30: Oraziun dla domègna: Corona

10.00: S.M. pro popolo por dōta la Ploania
Benedisciun dal tomp y dles mascins

18.00: S.M. por +nt Mario Rubatscher, Framacia
S.M. por la pèsc
S.M. ad intenziun y onù de Sa.Rita da Cascia
S.M. por +nt Hubert Erlacher de Corcela

Lön. 23.07.: Feria dla 16. edema: Sa.Brigitta da Sveden

7.30: S.M. por +nta Hilda Feichter, Valciapa
S.M. por +nt Sergio Miano
S.M. por +nt Christian Vollmann, Râs
S.M. por +nc' Erlacher, Torpei

Dédol.24.07: Feria dla 16. edema: S.Cristofero, Sa.Christine

19.30: Corona por la pesc

Dédem 25.07: Festa de S.Iaco, apostul, Sa.Thea, S.Thomas

18.00: S.M. aniv. por +nta Erlacher Cherubina, Gran Pré
S.M. por +nc' Comploi de Mano y Clara dal Surt
S.M. por +nc' Flatscher Lena y Franz, Ches Costes
S.M. por +nt Graziano Cassuto

Jöbia 26.07: Festa de Sa.Anna y S.Joachim, Sa.Christiane

Vijita personala te dlijia y cortina

Vèndr.27.07: Feria dla 16. edema dal ann: Sa.Natalie, S.Berthold

7.30: S.M. por +nc' Ploner Carlo y Emma, Pinei
S.M. por +nt Josef Pescoller, Joblère
S.M. por +nt Rindler Pire, Costata
S.M. por +nc' de Paula Werth
S.M. por +nta Ida Pisching de Candido

15.00: Ora de oraziun

Sab.28.07: Sancta Maria in sabato: S.Innozenz, S.Samson, S.Benno

17.00: Poscibilitè da se pissié

17.30: Corona

18.00: S.M. por +nc' Clara Pire y Maria, de Ghedl
S.M. por +nc' Rosina y Beppo Pitscheider
S.M. por les Püres Animes
S.M. por +nt Francesco Mazza

Dom.29.07: XVII. Domègna dal ann liturgich:Sa.Flora

Oferta por i bojügns dla Ploania

8.30: S.M. a La Pli

9.30: Funziun dla domègna

10.00: S.M. pro popolo por dōta la ploania – Benedisciun dal tomp

18.00: S.M. por +nt Hermann Trebo, dal Schneider
S.M. por +nt Isidoro Castlunger, Grones
S.M. por +nc' Agreiter Vijo y Föss Lidia, Antersí
S.M. por +nc' Castlunger y Clara dal Surt



Ponsier dla domègna

I mo tóli le tomp, da avèi tomp. Che dōtes les gran cosses madorèsc tal chit.
(Friedrich Nietzsche)

L'esperionza dla surité

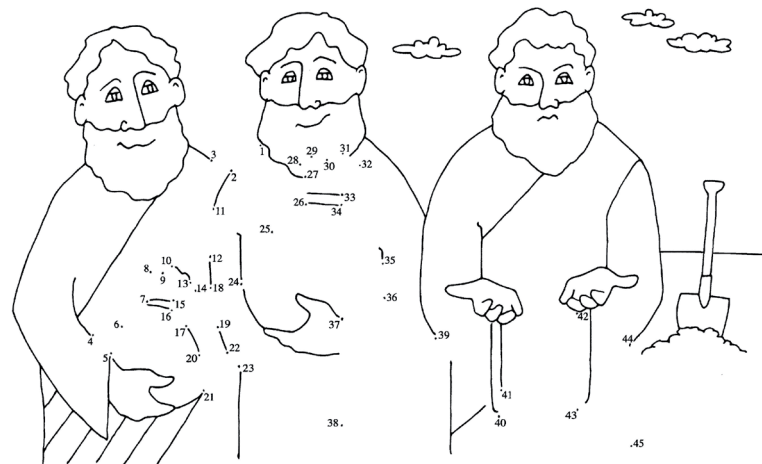
En èl rōa da en eremit y damana do sōes esperionzes. Le pater condüj le viandant dan en fistí. Al tól na pera y la sciūra tal ega, damanenn: "Ci vèigheste pa te fistí?" "Nia" ti respogn le forest, "ma ega, co s'armer y fej de pices ones." Le pater aspeta ciamó en stróf y damana danò: " Ci vèigheste pa sèn?" "Sèn mo vèighi me enstès. I mo respidlèii tal ega tiera y chita. Encsiò sunse bun da odèi fora bel avisa mio müs."
Y le eremit lassora: "Avisa cōsta é l'esperionza dla surité."

Oraziun dai indians

Signur de dōt le monn

Ascútemo sō dal plō alt dal ci, al plō sot dal mer, endlunch olache tō es, creatur dles porsones, re de dūc i resc.

Iu vègni da te, su con dūc mi defec, con le dejier de podèi te conèsce. Tō mo vèighes y mo conèsces. Le sorèdl y la löna, le de y la net, l'aisciöda y l'invern, dōt vá ennant desco tō comanes, dal scomenciamont cina la fin. Ascútemo sō, lāscemo gní da te y dèidemo ch'i ne vègnes nia püre sön mio tru y dámo la vita.



Sorvisc dai Ministronc

Lönesc 23/07 (07:30h), Dédemesaledema 25/07 (18:00h), Vèndres 27/07

(07:30h): Lucy Call, Chantal Feichter;

Sabeda 28/07 (18:00h): Marco y Sofia Alberti, Lara Fappani, Moltina y Linda Clara, Sofia Castlunger, Emma Daverda;

Domègna 29/07 (10:00h): Fabian y Matthias Kaneider, Madalena Deval, Thomas Palfrader, Sofia Willeit;

Domègna 29/07 (18:00h): Claudia y Susan Kaneider, Nathan Migliorati, Isabel y Sandra Ties, Anna Sottrovich;

N. B.: Dūc i ministronc é entres begnodūs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia scric sō!

